



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 27 ноември 2019 г.
(OR. en)

14609/19
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2019/0268(NLE)

COEST 270
WTO 323

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	27 ноември 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2019) 606 final - Приложение
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към предложението за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 606 final - Приложение.

Приложение: COM(2019) 606 final - Приложение



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.11.2019 г.
COM(2019) 606 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

предложението за решение на Съвета

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в
рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ

НА РЕШЕНИЕ №.../... НА КОМИТЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—МОЛДОВА В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“

ОТ ... 20... Г.

за актуализиране на приложение XV към споразумението

КОМИТЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, подписано в Брюксел на 27 юни 2014 г., и по-специално член 147, параграфи 4 и 5, член 148, параграф 5 и член 438, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна („споразумението“), влезе в сила на 1 юли 2016 г.
- (2) След проведени консултации в съответствие с член 147 от споразумението Република Молдова и Европейският съюз се споразумяха на реципрочна основа за увеличаване на обема на някои продукти, за които се прилагат годишни безмитни тарифни квоти.
- (3) Европейският съюз прие да увеличи обема на тарифните квоти (ТК) за стоки с произход от Република Молдова за трапезно грозде и сливи, както и да въведе нова тарифна квота за череши. Република Молдова прие да увеличи постепенно обема на тарифните квоти за стоки с произход от Европейския съюз за следните продукти, включени в списъка на отстъпките (Република Молдова): свинско месо (ТК 1), домашни птици (ТК 2), млечни продукти (ТК 3) и захар (ТК 5).
- (4) След получено искане от Република Молдова в съответствие с член 148 от споразумението Европейският съюз прие да увеличи критичните нива за пшеница (брашна и агломерати под формата на гранули), ечемик (брашно и агломерати под формата на гранули), царевица (брашно и агломерати под формата на гранули) и преработени житни растения.
- (5) С Решение № 3/2014 от 16 декември 2014 г. Съветът за асоцииране делегира на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ своите правомощия да актуализира или изменя някои свързани с търговията приложения.

РЕШИ:

Член 1

1. Приложение XV-А към споразумението се заменя с приложение 1 към настоящото решение.

2. В приложение XV-Б в списъка на продуктите, за които за които се прилагат входни цени, се заличава редът с код по КН 2012 0809 29 00 и описанието на продукта „Череша (с изключение на вишни), пресни“.
3. В приложение XV-В критичните нива за посочените по-долу категории продукти се изменят, както следва:
 - а) За категория продукти 6. „Пшеница, брашно и агломерати под формата на гранули“ в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „75 000“ се заменя със стойността „150 000“;
 - б) За категория продукти 7. „Ечемик, брашно и агломерати под формата на гранули“ в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „70 000“ се заменя със „100 000“;
 - в) За категория продукти 8. „Царевица, брашно и агломерати под формата на гранули“ в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „130 000“ се заменя с „250 000“; и
 - г) За категория продукти 10. „Преработени житни растения“ в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „2 500“ се заменя с „5 000“.
4. В приложение XV-Г „Списък на отстъпките (Република Молдова)“ четвъртата колона, озаглавена „Категория“, се изменя, както следва:
 - а) В целия текст „ТК 1 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 1 (4 500 t; за 2021 г.: 5 000 t; а считано от 2022 г.: 5 500 t)“;
 - б) В целия текст „ТК 2 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 2 (5 000 t; за 2021 г.: 5 500 t; а считано от 2022 г.: 6000 t)“;
 - в) В целия текст „ТК 3 (1 000 t)“ се заменя с „ТК 3 (1 500 t; а считано от 2021 г.: 2 000 t)“;
 - г) В целия текст „ТК 5 (5 400 t)“ се заменя с „ТК 5 (7 000 t; за 2021 г.: 8 000 t; а считано от 2022 г.: 9 000 t)“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ...,

*За Комитета за асоцииране в състав
„Търговия“*

Председател

**АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ XV-A КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА
АСОЦИИРАНЕ**

Текстът на приложение XV-A се заменя със следния текст:

ПРИЛОЖЕНИЕ XV-A

**ПРОДУКТИ, ЗА КОИТО СЕ ПРИЛАГАТ ГОДИШНИ БЕЗМИТНИ ТАРИФНИ
КВОТИ (СЪЮЗ)**

Поред ен номер	Код по КН 2012 г.	Описание на продукта	Обем (в тонове)	Митничес ка ставка
1	07020000	Домати, пресни или охладени	2 000	осв.
2	07032000	Чесън, пресен или охладен	220	осв.
3	08061010	Трапезно грозде, прясно	20 000	осв.
4	08081080	Ябълки, пресни (с изключение на предназначения за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември)	40 000	осв.
5	08092900	Черешки (с изключение на вишни), пресни	1 500	осв.
6	08094005	Сливи, пресни	15 000	осв.
7	20096110	Сок от грозде, включително мът, неферментирани, със стойност Брикс <= 30 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)	500	осв.

Поред ен номер	Код по КН 2012 г.	Описание на продукта	Обем (в тонове)	Митничес ка ставка
	20096919	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 67 при 20 °C, на цена > 22 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	20096951	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но <= 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	20096959	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но <= 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		